

PREMIÈRES INFORMATIONS POUR LA PRESSE

→ ACCRÉDITATIONS

Les accréditations sont remises aux représentants des médias, sur présentation d'une carte de presse accompagnée d'une carte d'identité ou d'un passeport, au

Bureau d'accréditation des médias,

Résidence Cap Europe – 23 A, rue Jean-Frédéric-Oberlin /
6, rue de Bitche – 67000 Strasbourg

- Le bureau d'accréditation est ouvert les 1^{er}, 2 et 3 avril de 8 heures à 22 heures et le 4 avril de 7 heures à 12 heures.

Téléphone : 03 88 36 69 85 / Télécopie : 03 88 36 72 30

→ TRANSPORTS

VÉHICULES INDIVIDUELS

- Les journalistes peuvent garer leur véhicule au Zénith, sur un parc automobile gardé. ■ Navette Zénith / Centre des Médias 24/24 heures pour les journalistes accrédités, du 2 avril 20 h 30 au 5 avril 12 h 00. ■ Navette Zénith / bureau d'accréditation le 3 avril de 7 h 00 à 22 h 00 et le 4 avril de 7 h 00 à 15 h 00.

GARE ET AÉROPORTS / BUREAU D'ACCREDITATION

- Transports en commun ou taxis. Quelques compagnies de taxis :
Taxi 13 : 03 88 36 13 13
Allo Taxi : 03 88 22 99 99
Mondial Taxi : 03 88 22 11 11
Alsace Taxi : 03 88 22 19 19

BUREAU D'ACCRÉDITATION / CENTRE DES MÉDIAS

- Navette aux dates et heures d'ouverture du bureau d'accréditation.

HÔTELS / CENTRE DES MÉDIAS

- Navette par tramway dédié 24/24 heures entre la place Broglie et le Centre des Médias. Départ toutes les 30 min. ■ Entre la place Broglie et les hôtels, accès gratuit aux transports publics (Compagnie des Transports Strasbourgeois – CTS) du 1^{er} au 5 avril, sur présentation du badge. ■ Arrêt des transports publics entre 00 h 30 et 04 h 30. Pendant ce laps de temps, il est possible de prendre des taxis place de la République.

STRASBOURG / BADEN-BADEN / KEHL

- Les journalistes qui ont accès aux événements à Baden-Baden et à Kehl y sont acheminés par l'Office de presse et d'information du Gouvernement fédéral allemand, à partir du Centre des Médias de Strasbourg. Pour des raisons de sécurité, ils ne peuvent pas s'y rendre par leurs propres moyens. Les horaires exacts de départ sont communiqués au Centre des Médias.



ERSTE INFORMATIONEN FÜR DIE PRESSE

→ AKKREDITIERUNG

Gegen Vorlage eines Presseausweises sowie eines Personalausweises oder Reisepasses erhalten Medienvertreter eine Akkreditierung beim

Medienakkreditierungsbüro

Résidence Cap Europe – 23 A, rue Jean-Frédéric-Oberlin /
6, rue de Bitche – 67000 Strasbourg

• Das Akkreditierungsbüro ist geöffnet am 1., 2. und 3. April von 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr sowie am 4. April von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Telefon: 03 88 36 69 85 / Telefax: 03 88 36 72 30

→ VERKEHRSMITTEL

PRIVATFAHRZEUGE

■ Die Journalisten können ihre Fahrzeuge am Zénith auf einem bewachten Parkplatz abstellen. ■ Pendelverkehr zum Medienzentrum für die akkreditierten Journalisten rund um die Uhr von 2. April 20:30 Uhr bis 5. April 12:00. ■ Pendelverkehr zum Akkreditierungsbüro am 3. April von 07:00 Uhr bis 22:00 Uhr und am 4. April von 07:00 bis 15:00 Uhr.

BAHNHOF UND FLUGHAFEN / AKKREDITIERUNGSBÜRO

■ Öffentliche Verkehrsmittel oder Taxis. Einige Taxiunternehmen:
Taxi 13: 03 88 36 13 13
Allo Taxi: 03 88 22 99 99
Mondial Taxi: 03 88 22 11 11
Alsace Taxi: 03 88 22 19 19

AKKREDITIERUNGSBÜRO / MEDIENZENTRUM

■ Shuttlebus-Service entsprechend der Öffnungszeiten des Akkreditierungsbüros.

HOTELS / MEDIENZENTRUM

■ Shuttle-Service mit Straßenbahn rund um die Uhr zwischen Place Broglie und Medienzentrum, Abfahrt halbstündlich ■ Zwischen Place Broglie und den Hotels ist bei Vorlage des Presse-Badges die kostenlose Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel (Compagnie des Transports Strاسبourgeois – CTS) möglich. ■ Zwischen 00:30 Uhr und 04:30 Uhr stehen keine öffentlichen Verkehrsmittel zur Verfügung. Während dieser Zeit können ab Place de la République Taxis benutzt werden.

STRASBOURG / BADEN-BADEN / KEHL

■ Das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung wird Journalisten mit Zugang zu den Ereignissen in Baden-Baden und Kehl vom Pressezentrum aus zu den entsprechenden Orten bringen. Aus Sicherheitsgründen ist die Benutzung eigener Transportmittel nicht möglich. Einzelheiten zu diesem Shuttle-Service stehen im Medienzentrum zur Verfügung.

FIRST INFORMATION FOR MEDIAS

→ ACCREDITATION

Media representatives are accredited upon presentation of a press card with an ID card or a passport at the

Media Accreditation Office,

Résidence Cap Europe – 23 A, rue Jean-Frédéric-Oberlin /
6, rue de Bitche – 67000 Strasbourg

• The Accreditation Office is open April 1 to 3 from 8:00 to 22:00 and April 4 from 7:00 to 12:00

Telephone: 03 88 36 69 85 Fax number: 03 88 36 72 30

→ TRANSPORT

PRIVAT CARS

■ Journalists may park their vehicles at the Zénith in a guarded car park. ■ 24/24 Media Centre shuttle service for accredited journalists, from April 2 at 20.30 to April 5 at 12.00. ■ Shuttle to the Accreditation Office April 3 from 07.00 to 22.00 and April 4 from 07.00 to 15.00

RAILWAY STATION AND AIRPORT / ACCREDITATION OFFICE

■ Public transport or taxis. A few taxi-companies:
Taxi 13: 03 88 36 13 13
Allo Taxi: 03 88 22 99 99
Mondial Taxi: 03 88 22 11 11
Alsace Taxi: 03 88 22 19 19

ACCREDITATION OFFICE / MEDIA CENTER

■ Shuttle bus service during opening hours of the Accreditation Office.

HOTELS / MEDIA CENTRE

■ 24-hour tramway shuttle service between Place Broglie and the Media Centre. Departure every 30 minutes. ■ Between Place Broglie and the hotels, free access to public transport (Compagnie des Transports Strاسبourgeois – CTS) upon presentation of a media pass. ■ No public transport between 00.30 and 4.30. In the meantime, taxis are available at Place de la République.

STRASBOURG / BADEN-BADEN / KEHL

■ Transport for journalists with access to events in Baden-Baden and Kehl will be organised by the Press and Information Office of the Federal Government. Departure from the Media Centre. For security reasons, the use of private vehicles is not permitted. Precise transport schedules will be provided at the Media Centre.





DISTANCES / ENTFERNUNGEN

AÉROPORT FLUGHAFEN

A Baden-Airpark
Baden-Baden : 19 km
Strasbourg : 59 km

B Strasbourg
Baden-Baden : 51 km
Strasbourg : 14 km

C Lahr
Baden-Baden : 70 km
Strasbourg : 49 km

Kehl (ville)
Strasbourg : 11 km
Baden-Baden : 54 km

LISTE DES PRINCIPAUX HÔTELS DE PRESSE

All Seasons - Hôtel	03 88 22 60 40	Holiday Inn	03 88 37 80 00	Ibis Strasbourg	03 88 60 10 52
Baumann Maison	03 88 32 42 14	Strasbourg City Centre		Pont de l'Europe	
Kammerzell - Hôtel		Hôtel des Arts	03 88 37 98 37	Le Bristol - Hôtel	03 88 32 00 83
Beaucour - Hôtel	03 88 76 72 00	Hôtel Gutenberg	03 88 32 17 15	Le Grand Hôtel	03 88 52 84 84
Cap Europe	03 88 24 81 24	Ibis Strasbourg	03 88 77 18 18	Mercur	03 90 22 70 70
Cardinal des	03 88 32 85 11	Aéroport		Strasbourg Centre	
Rohan - Hôtel		Ibis Strasbourg	03 88 23 98 98	Mercur Strasbourg	03 88 15 78 15
Cathédrale - Hôtel	03 88 22 12 12	Centre Gare		Gare Centrale	
Comfort Hôtel	03 88 15 17 17	Ibis Strasbourg	03 90 22 46 46	Mercur Strasbourg	03 88 32 80 80
Center		Centre Halles Cathédrale		Quartier Saint-Jean	
De France - Hôtel	03 88 32 37 12	Ibis Strasbourg	03 88 75 10 10	Novotel	03 88 66 21 56
De l'Europe - Hôtel	03 88 32 17 88	Centre Petite France		Strasbourg Sud	
Diana Dauphine	03 88 36 26 61	Ibis Strasbourg	03 90 22 48 70	Résidence Jean-	03 90 41 30 00
- Hôtel		Centre Ponts Couverts		Sébastien Bach	
Du Dragon - Hôtel	03 88 35 79 80	Ibis Strasbourg	03 88 81 24 44	Villa d'Est - Hôtel	03 88 15 06 06
Hannong - Hôtel	03 88 32 16 22	Expo Congrès			

